

- Klimatyzator należy stosować wyłącznie zgodnie ze wskazówkami niniejszej instrukcji. Niniejsze instrukcje nie obejmują wszystkich możliwych warunków czy sytuacji, które mogą mieć miejsce. W trakcie instalowania, używania i przechowywania urządzeń AGD należy zawsze odwoływać się do zasad zdrowego rozsądku i zachować ostrożność.
- Niniejsze urządzenie zaprojektowane zostało jedynie do użytku domowego i nie powinno być wykorzystywane w innych celach.
- Wszelkie modyfikacje lub zmiany właściwości urządzenia są niebezpieczne.
- Urządzenie należy instalować zgodnie z krajowymi normami dotyczącymi instalacji elektrycznych.
- W przypadku ewentualnej naprawy należy się zawsze zwracać wyłącznie do autoryzowanych przez producenta serwisów technicznych.
- Naprawy wykonane przez niekompetentny personel mogą być niebezpieczne.
- Niniejsze urządzenie powinny używać wyłącznie osoby dorosłe.
- Nie należy pozwolić na korzystanie z urządzenia przez osoby (w tym również dzieci) o ograniczonych możliwościach psychicznych, fizycznych i ruchowych, lub posiadających niewystarczające doświadczenie bądź wiedzę, chyba że są one nadzorowane i pouczane przez osobę, która jest za nie odpowiedzialna. Należy pilnować, by dzieci nie bawiły się urządzeniem.
- Niniejsze urządzenie powinno być podłączone do skutecznej instalacji uziemiającej. Zwrócić się do wykwalifikowanego elektryka w celu sprawdzenia instalacji elektrycznej.
- Unikać stosowania przedłużaczy dla kabla zasilającego.
- Przed wykonaniem jakiegokolwiek czynności czyszczenia lub konserwacji należy zawsze wyjąć wtyczkę z gniazdka zasilającego.
- Nie pociągać za kabel zasilający w celu przesunięcia urządzenia.
- Nie instalować urządzenia w pomieszczeniach, w których powietrze może zawierać gazy, olej, siarkę lub w pobliżu źródeł ciepła.
- Urządzenie powinno znajdować się w odległości co najmniej 50 cm od substancji łatwopalnych (alkohol, itp.) lub pojemników pod ciśnieniem (np. substancje w spray'u).
- Nie kłaść na urządzeniu ciężkich lub gorących przedmiotów.
- Co najmniej raz w tygodniu czyścić filtr powietrza.
- Unikać stosowania urządzeń grzewczych w pobliżu klimatyzatora.
- W razie transportu urządzenie należy ustawić w pozycji pionowej lub oprzeć na jednym boku. Przed wykonaniem transportu usunąć całkowicie wodę znajdującą się we wnętrzu urządzenia. Po wykonaniu transportu przed uruchomieniem urządzenia należy odczekać co najmniej 1 godzinę.
- Nie przykrywać urządzenia plastikowymi torbami po jego odstawieniu.
- Materiały wykorzystane do pakowania nadają się do recyklingu. Zaleca się zatem odłożenie ich do specjalnych kontenerów selektywnej zbiórki odpadów.
- Po zakończeniu użytkowania klimatyzatora należy go przekazać do odpowiednich ośrodków zajmujących się zbiórką odpadów.
- W przypadku uszkodzenia kabla, jego wymiany powinien dokonać producent lub jego Serwis Techniczny, aby zapobiec wszelkiemu ryzyku.

SPECJALNE INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA URZĄDZEŃ Z GAZEM CHŁODNICZYM R410A*

R410A to gaz chłodniczy spełniający normy UE dotyczące ochrony środowiska. Nie należy przebić obwodu chłodzącego urządzenia.

INFORMACJA DOTYCZĄCA ŚRODOWISKA: Urządzenie zawiera gazy fluorowe przyczyniające się do powstawania efektu cieplarnianego i ujęte w Protokole z Kioto. Czynności konserwacji i usuwania powinien prowadzić wyłącznie wykwalifikowany personel (R410A, GWP = 1975).

* Na tabliczce z danymi urządzenia należy sprawdzić typ gazu chłodniczego użyty w urządzeniu.

Przygotowanie do użytkowania

OPIS

- | | | | |
|---|---|----|--|
| 1 | Kratka wylotowa powietrza | 10 | Zatyczka otworu do opróżniania |
| 2 | Panel sterowania | 11 | Kołnierz do montażu na ścianie |
| 3 | Uchwyty | 12 | Przewód odpowietrzający |
| 4 | Kółka | 13 | Adapter przewodu (2 sztuki) |
| 5 | Filtr | 14 | Element do montażu w ścianie |
| 6 | Kratka wlotowa powietrza parownika | 15 | Kratka dla poprzecznic |
| 7 | Siedzisko przewodu odprowadzającego powietrze | 16 | Zatyczka dla otworu poprzecznic |
| 8 | Kratka wlotowa powietrza kondensatora | 17 | Poprzecznic |
| 9 | Kabel zasilający | 18 | Śruby |
| | | 19 | Otwór wylotowy do umieszczenia w oknie |
| | | 20 | Pilot |

PODŁĄCZENIE ELEKTRYCZNE

Przed włożeniem wtyczki do gniazdka zasilającego należy sprawdzić czy:

- napięcie sieci zasilającej jest zgodne z wartością podaną na tabliczce znamionowej umieszczonej z tyłu urządzenia;
- gniazdko zasilające i instalacja elektryczna zostały zaprojektowane dla wymaganego obciążenia;
- typ gniazdka jest dostosowany do typu wtyczki, w przeciwnym wypadku należy wymienić gniazdko;
- wtyczka podłączona jest do skutecznej instalacji uziemiającej. **Producent nie ponosi odpowiedzialności, jeżeli niniejsze zasady bezpieczeństwa nie będą przestrzegane.**

Kabel zasilający powinien wymieniać jedynie wyspecjalizowany personel techniczny.

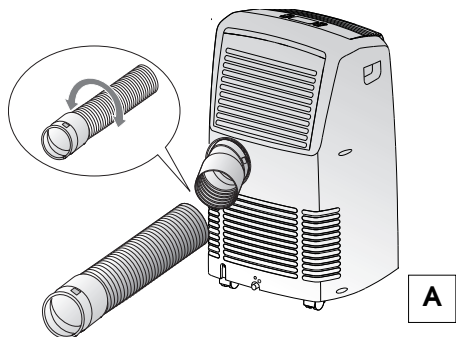
W dalszej części instrukcji znajdują się wskazówki niezbędne do jak najlepszego przygotowania klimatyzatora do działania.

Urządzenie należy zawsze przygotowywać do użytkowania zwracając uwagę, by wlot i wylot powietrza nie były zastonięte.

KLIMATYZACJA BEZ INSTALOWANIA URZĄDZENIA

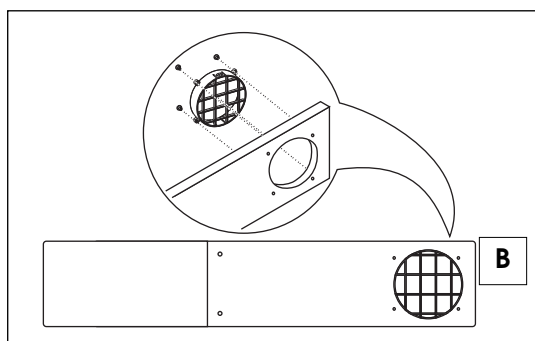
Kilka prostych czynności i klimatyzator zapewni Państwu dobre samopoczucie:

- Przykręcić adapter przewodu [13] do końcówki przewodu odpowietrzającego [12].
- Zastosować adapter [13] w odpowiednim siedzisku przewodu odpowietrzającego [7] znajdującego się w tylnej części urządzenia. (zobacz rys. A).
- Przykręcić końcówkę przewodu bez adaptera poprzednio zastosowanego na urządzeniu (zobacz rys. A).



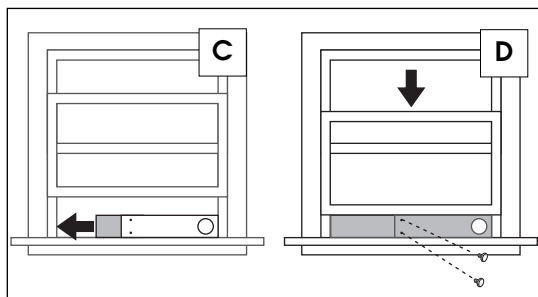
Okno przesuwne w pionie

- Zastosować kratkę dla poprzecznic [15] na poprzecznic [17] i zamocować ją przy pomocy 4 śrub na wyposażeniu [18] (rys. B).

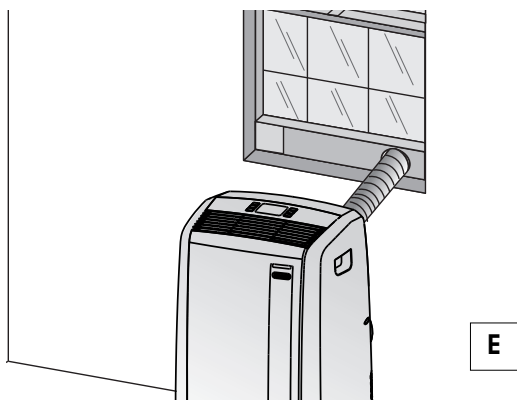


- Otworzyć okno.
- Ułożyć poprzecznicę [17] w oknie, ustawiając ją na szerokość okna (rys. C).
- Po wydłużeniu poprzecznic, można zamocować ją dwoma pozostałymi na wyposażeniu śrubami.
- Obniżyć okno (rys. D).

Przygotowanie do użytkowania

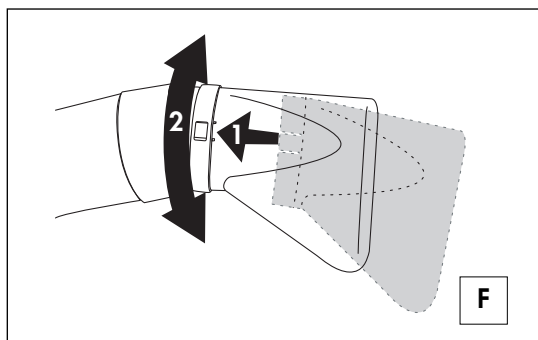


- Ustawić klimatyzator w pobliżu okna. Włożyć zmontowany przewód odprowadzający powietrze **12** do kratki w poprzecznicy **17** (rys. **E**). Upewnić się, że przewód odprowadzający powietrze nie jest zatkany.
- Kiedy urządzenie nie jest używane, otwór poprzecznicę można zamknąć odpowiednią zatyczką **16** na wyposażeniu.

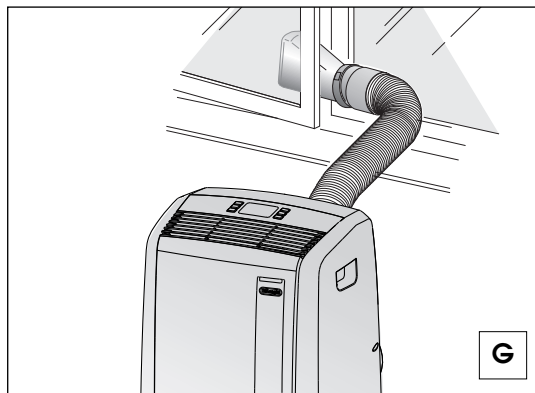


Okno dwuskrzydłowe

- Połączyć otwór wylotowy do umieszczenia w oknie **19** z przewodem odprowadzającym powietrze **12** uprzednio zamontowanym, jak pokazano na (rys. **F**).



- Otworzyć lekko okno lub drzwi balkonowe i ustawić w pozycji otwór **19** jak pokazano na rysunku **G**.

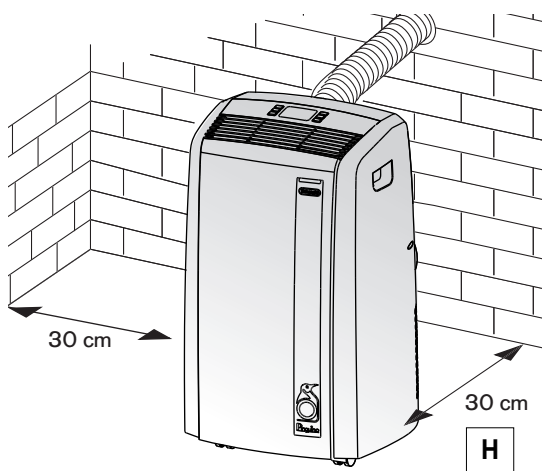


W miarę możliwości maksymalnie ograniczyć długość i wygięcie przewodów powietrza zapobiegając przewężeniom.

Przygotowanie do użytkowania

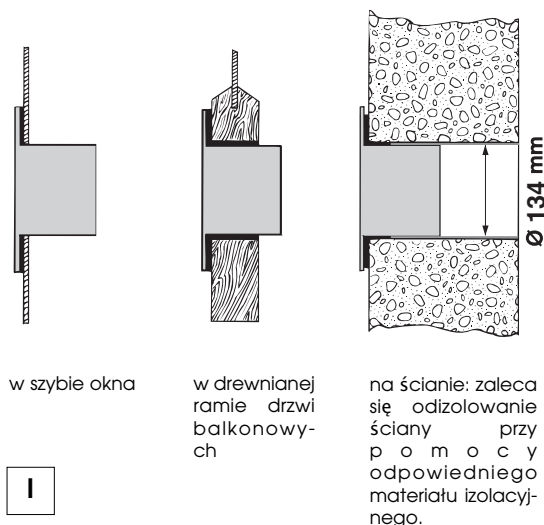
KLIMATYZACJA PO ZAINSTALOWANIU URZĄDZENIA

Na życzenie urządzenie można również instalować na dany okres użytkowania (rys. H).



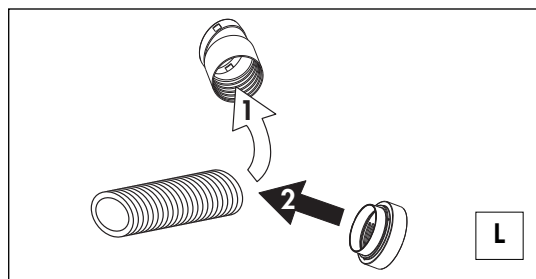
W takim przypadku należy:

- Wykonać otwór ($\varnothing 134\text{mm}$) w ścianie wychodzącej na zewnątrz pomieszczenia lub w szybie okna. Przestrzegać podane na rysunku I wysokość i wymiary otworu.

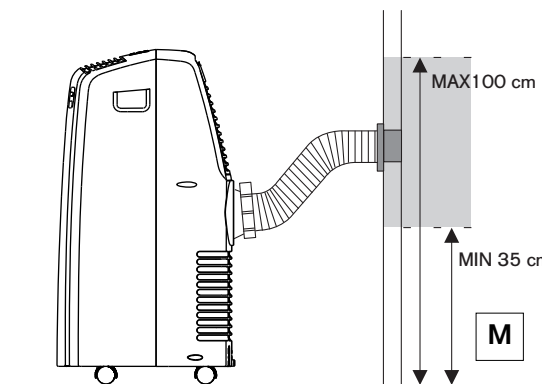


W miarę możliwości maksymalnie ograniczyć długość i wygięcie przewodów powietrza zapobiegając przewężeniom.

- W otworze umieścić kołnierz [11] dostarczany wraz z urządzeniem.
- Zastosować adapter [13] w odpowiednim siedzisku przewodu odpowietrzającego [7] znajdującego się w tylnej części urządzenia. (zobacz rys. A).
- Przykręcić końcówkę do montażu na ścianie [14] do przewodu odprowadzającego powietrze [12] lub, jeśli to konieczne, usunąć adapter [13] z przewodu odprowadzającego powietrze [12] odkręcając go i umieszczając na jego miejsce odpowiednią końcówkę do montażu na ścianie [14] (rys. L).



- Przyłożyć końcówkę przewodu [12] do kołnierza [11] jak pokazano na rys. M.



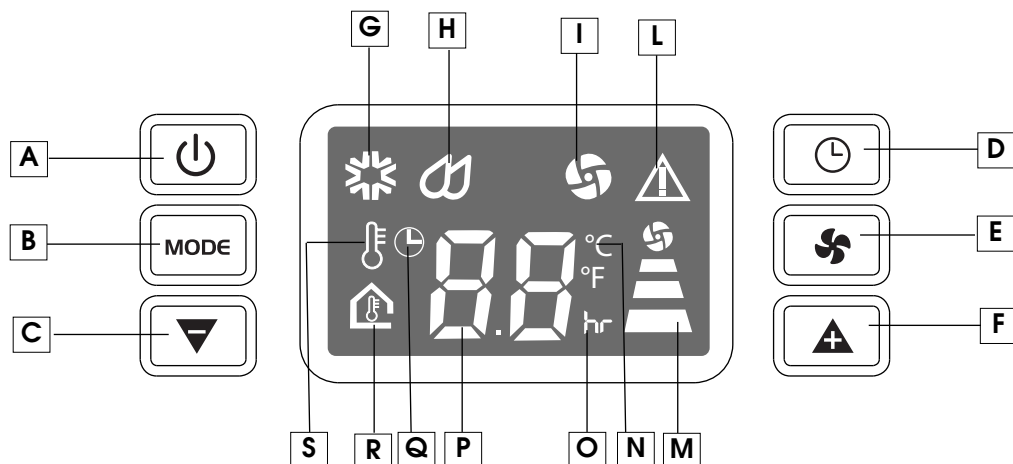
Jeżeli przewód [12] nie został włożony do otworu, otwór można zatkać przy pomocy zatyczki kołnierza [11].

UWAGA

W przypadku instalowania urządzenia na dany okres użytkowania zaleca się pozostawienie lekko uchylonych drzwi (wystarczy na szerokość 1 cm) w celu zapewnienia właściwej wymiany powietrza.

Panel sterowania

PANEL STEROWANIA



OPIS PANELU Z PRZYCISKAMI STERUJĄCYMI

- A** Przycisk ON/OFF (włączony/wyłączony)
- B** Przycisk wyboru funkcji MODE
Klimatyzacja, osuszanie, wentylacja
- C** Przycisk zmniejszania temperatury/ zaprogramowany czas działania
- D** Przycisk regulatora czasowego
- E** Przycisk wyboru prędkości wentylatora (MAX/MED/MIN)
- F** Przycisk zmniejszania temperatury/ zaprogramowany czas działania
- G** Symbol klimatyzacji
- H** Symbol osuszania
- I** Symbol wentylacji
- L** Symbol allarmu
- M** Wskaźnik prędkości wentylatora
- N** Wskaźnik skali wybranej temperatury
- O** Wskaźnik godzin – regulator czasowy
- P** Wartości ustawionej temperatury, temperatura pomieszczenia i zaprogramowany czas funkcjonowania/wyłączenia
- Q** Symbol regulatora czasowego
- R** Symbol temperatury pomieszczenia
- S** Symbol ustawionej temperatury

✓ Nie wyłączać nigdy klimatyzatora poprzez wyciągnięcie wtyczki z gniazdka, ale zawsze przy pomocy klawisza (power symbol) i odczekać kilka minut przed wyciągnięciem wtyczki: tylko w ten sposób urządzenie może wykonać funkcje kontrolne, które sprawdzają funkcjonowanie.

WŁĄCZENIE URZĄDZENIA

Włożyć wtyczkę do gniazdka zasilającego.

Na wyświetlaczu pojawią się dwie linijki informujące, że urządzenie znajduje się w stanie gotowości.

Wcisnąć klawisz  (A).

Przy pierwszym włączeniu urządzenie rozpoczyna działanie z funkcją klimatyzacji, wyświetlacz pokazuje temperaturę pomieszczenia, a prędkość wentylacji jest minimalna.

Przy kolejnym włączeniu klimatyzator rozpoczyna działanie z ostatnią funkcją ustawioną przed wyłączeniem.

Wcisnąć klawisz **MODE** (B) do momentu wyświetlenia symbolu odpowiadającego żądanej funkcji, czyli:

 Simbolo condizionamento (G)

 Simbolo deumidifica (H)

 Simbolo ventilazione (I)

FUNKCJA KLIMATYZACJI

Jest idealna w okresie upałów, gdy pragniemy ochłodzić i równocześnie osuszyć pomieszczenie.

W celu prawidłowego ustawienia tej funkcji należy:

- Wcisnąć kilka razy klawisz MODE do momentu, gdy pojawi się symbol klimatyzacji, wyświetlacz pokaże temperaturę pomieszczenia.
- Aby wybrać żądaną temperaturę, należy wcisnąć klawisz  (F) lub klawisz  (C) do momentu pojawienia się żądanej wartości.
Podczas wyboru, wartość temperatury miga.
Po 10 sekundach wyświetlacz pokazuje ponownie temperaturę pomieszczenia.
- Wybrać żądaną prędkość wentylacji przy użyciu klawisza  .
Dostępne są 3 prędkości:

 **Prędkość Maksymalna:** w celu możliwie jak najszybszego osiągnięcia żądanej temperatury.

 **Prędkość Średnia:** jeżeli pragniemy ograniczyć poziom hałasu utrzymując jednakże dobry poziom poczucia komfortu

 **Prędkość Minimalna:** jeżeli pragniemy uzyskać minimalny poziom hałasu.

W lecie najodpowiedniejsze temperatury pomieszczenia wahają się od 24 do 27°C. Odradza się w każdym razie ustawianie temperatury znacznie niższej od temperatury zewnętrznej.



FUNKCJA OSUSZANIA

Jest idealna do zmniejszania wilgotności pomieszczenia (przejściowe pory roku, pomieszczenia wilgotne, okresy opadów deszczu, itp.). W funkcji osuszania urządzenie powinno mieć taką samą konfigurację jak w przypadku funkcji klimatyzacji, czyli przewód odprowadzający powietrze przymocowany do urządzenia w sposób umożliwiający usuwanie wilgoci na zewnątrz.

W celu prawidłowego ustawienia tej funkcji należy:

- Wcisnąć kilka razy klawisz **MODE** dopóki nie pojawi się symbol osuszania.

Uwaga: W funkcji osuszania, z temperaturą pomieszczenia wyższą niż 25°C można regulować prędkość wentylacji, podczas gdy z temperaturą niższą niż 25°C nie można wybrać prędkości wentylacji, ponieważ zostaje ona ustawiona automatycznie przez urządzenie na "minimalną".



FUNKCJA WENTYLACJI

W przypadku używania tej funkcji do urządzenia nie trzeba przymocować przewodu odprowadzającego powietrze.

W celu prawidłowego ustawienia tej funkcji należy:

- Wcisnąć kilka razy klawisz **MODE** dopóki nie pojawi się symbol wentylacji .
 - Wybrać żądaną prędkość wentylacji przy użyciu klawisza .
- Dostępne są 3 prędkości:



Prędkość Maksymalna: aby uzyskać maksymalną moc wentylacji.



Prędkość Średnia: jeżeli pragniemy ograniczyć poziom hałasu utrzymując jednakże dobry poziom wentylacji.



Prędkość Minimalna: jeżeli pragniemy uzyskać minimalny poziom hałasu.



Uwaga: Aby zmienić jednostkę miary wyświetlonej temperatury, wcisnąć jednocześnie przez 3 sek. klawisze  i .



Programowanie regulatora czasowego

PROGRAMOWANIE REGULATORA CZASOWEGO

Regulator czasowy umożliwia programowanie włączenia lub wyłączenia urządzenia, co pozwala zaoszczędzić energię elektryczną optymalizując okresy działania klimatyzatora.

Jak programować włączenie urządzenia

- Włożyć wtyczkę do gniazdka, urządzenie ustawi się w pozycji STAND-BY.
- Wcisnąć klawisz regulatora czasowego (D): symbol regulatora czasowego (Q) zapala się.
- Przy pomocy klawiszy ▲ (F) lub ▼ (C) ustawić ilość godzin, po upływie których urządzenie powinno zacząć działać. Przy pomocy przycisków można dodać lub odjąć jedną godzinę.

Godzinę włączenia można ustawiać w okresie 24 kolejnych godzin.

Po upływie 5 sekund od ustawienia regulatora czasowego, zmniejsza się oświetlenie wyświetlacza i ustawienie zostaje nabyte.

Uwaga: po zaprogramowaniu można zmodyfikować tryb funkcjonowania i prędkość wentylatora.

W celu usunięcia ustawienia regulatora czasowego należy ponownie nacisnąć przycisk regulatora czasowego (D).

Wcisnąc klawisz **ON/OFF (A)**, programowanie regulatora czasowego zostaje anulowane i klimatyzator włącza się natychmiast w wybranym trybie.

Jak zaprogramować wyłączenie się urządzenia

- Wyłączenie urządzenia można zaprogramować w dowolnym trybie działania "klimatyzacji/wentylacji/osuszania".
- Wcisnąć klawisz regulatora czasowego (D): symbol regulatora czasowego (Q) zapala się.
- Przy pomocy klawiszy ▲ (F) lub ▼ (C) ustawić ilość godzin, po upływie których urządzenie powinno przestać działać.

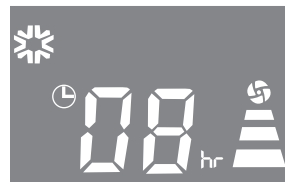
Przy pomocy przycisków można dodać lub odjąć jedną godzinę. Godzinę wyłączenia można ustawiać w okresie 24 kolejnych godzin.

Po upływie 5 sekund od ustawienia regulatora czasowego, wyświetlacz pokazuje tryb funkcjonowania, a symbol regulatora czasowego pozostaje zapalony.

O ustalonej godzinie klimatyzator wyłączy się przechodząc do pozycji Stand by.

W celu usunięcia ustawienia regulatora czasowego należy ponownie nacisnąć przycisk regulatora czasowego (D).

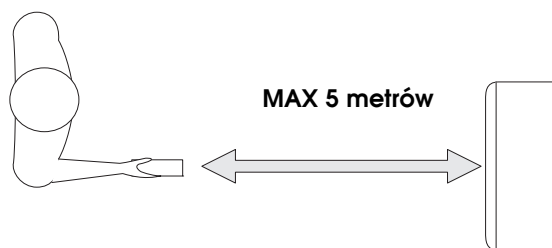
Uwaga: po zaprogramowaniu można zmodyfikować tryb funkcjonowania i prędkość wentylatora.



Funkcjonowanie z użyciem pilota

MODELE Z PILOTEM

- Skierować pilot w stronę odbiornika klimatyzatora. Maksymalna odległość między pilotem a urządzeniem wynosi 5 metrów (bez przeszkód między pilotem a odbiornikiem).
- Pilot powinien być używany z **dużą ostrożnością**: nie może upadać, nie może być wystawiany na działanie promieni słonecznych, lub pozostawiany w pobliżu źródeł ciepła.

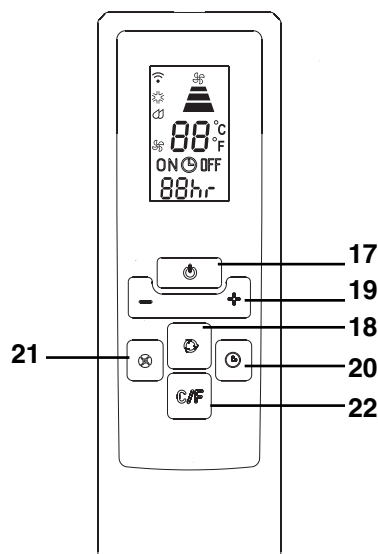


OPIS PILOTA

- 17) Przycisk "ON/OFF"
- 18) Przycisk "MODE"
- 19) Przycisk zwiększania/zmniejszania temperatury/zaprogramowany czas działania
- 20) Przycisk "REGULATORA CZASOWEGO"
- 21) Przycisk wyboru prędkości wentylacji (MAX/MED/MIN)
- 22) Przycisk zmiany °F/°C

Wymiana baterii

- Zdjąć pokrywę znajdującą się z tyłu pilota.
- Wymienić wyczerpane baterie na dwie baterie LR03 "AAA" 1,5V umieszczając je we właściwym położeniu (zob. instrukcje wewnątrz schowka na baterie).
- Ponownie założyć pokrywę.



Zarówno w przypadku wymiany baterii jak i wyrzucenia pilota, baterie należy wyjmować i usuwać zgodnie z obowiązującymi przepisami prawnymi, ponieważ są szkodliwe dla środowiska.

Nie mieszać baterii alkalicznych, standardowych (cynkowo-węglowych) lub ładowanych (niklowo-kadmowych). Nie wrzucać baterii do ognia, ponieważ mogą wybuchnąć lub wydzielać niebezpieczne ciecze.

WŁĄCZENIE URZĄDZENIA

Włożyć wtyczkę do gniazdka zasilającego.

Nacisnąć na pilocie przycisk **ON/OFF** (17) (po włączeniu klimatyzator uruchamiany jest w ostatniej funkcji ustawionej przed jego wyłączeniem).

Nacisnąć przycisk **MODE** (18) w celu wybrania żądanej funkcji:

KLIMATYZACJA (COOLING)

OSUSZANIE (DEUMIDIFYING)

TYLKO WENTYLACJA (FAN ONLY)

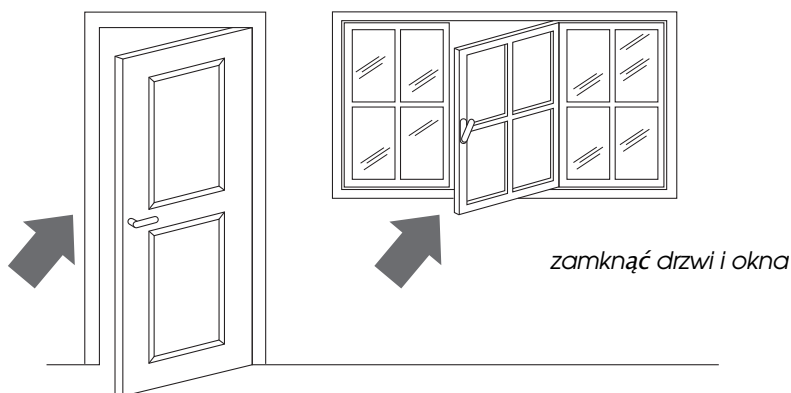
Na panelu sterowania zapali się lampka kontrolna wybranej funkcji.

Jeśli chodzi o ustawienia klimatyzacji/osuszania/tylko wentylacji i programowania regulatora czasowego, należy się odwołać do informacji zawartych w punktach na str. 152-153.

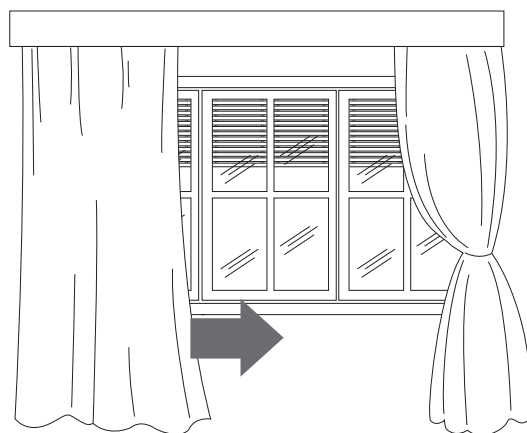
Zalecenia

W celu uzyskania maksymalnej wydajności klimatyzatora należy przestrzegać kilku zaleceń:

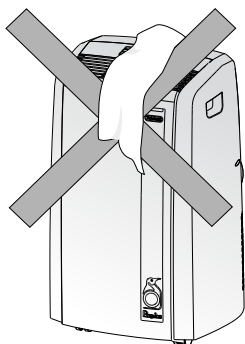
- zamknąć okna i drzwi pomieszczenia przeznaczonego do klimatyzowania. Jedynym wyjątkiem jest instalowanie urządzenia z zastosowaniem otworu w ścianie. W takim wypadku drzwi lub okno należy uchylić w celu zagwarantowania właściwej wymiany powietrza.



- Zabezpieczyć pomieszczenie przed bezpośrednim nasłonecznieniem zaciągając zasłony i/lub opuszczając częściowo rolety, by urządzenie mogło działać w maksymalnie oszczędny sposób.
- Nie kłaść żadnych przedmiotów na klimatyzatorze.
- Nie zasłaniać wlotu **6** wylotu powietrza **1**;
- Upewnić się czy w pomieszczeniu nie ma źródeł ciepła.



opuścić rolety lub zaciągnąć zasłony



nie przykrywać

- Sprawdzić czy klimatyzator jest ustawiony na posadzkę **“w poziomie”**.

Czyszczenie

Przed wykonaniem jakiejkolwiek czynności czyszczenia lub konserwacji należy wyłączyć urządzenie naciskając przycisk ON/OFF (A), a w modelach z pilotem nacisnąć przycisk ON/OFF [17], wyciągać zawsze wtyczkę z gniazdka.

CZYSZCZENIE OBUDOWY URZĄDZENIA

Zaleca się czyszczenie urządzenia przy użyciu jedynie wilgotnej szmatki i wysuszenie suchą szmatką. Ze względów bezpieczeństwa nie myć klimatyzatora wodą.

Środki ostrożności

Do czyszczenia nie używać nigdy benzyny, alkoholu ani rozpuszczalników. Nie spryskiwać nigdy urządzenia płynem owadobójczym czy podobną substancją.

CZYSZCZENIE FILTRÓW POWIETRZA

W celu utrzymania niezmienionej wydajności działania klimatyzatora, zaleca się czyszczenie filtra przeciwpływowego każdorazowo po upływie jednego tygodnia.

Filtr umieszczony jest w pobliżu kratki wlotowej, natomiast kratka jest siedziskiem filtra. W celu oczyszczenia filtra należy wobec

tego: wyjąć filtr, jak pokazano na rysunku N. Do usunięcia pyłu osadzonego w filtrze należy użyć odkurzacza. Jeżeli filtr jest bardzo zabrudzony, zanurzyć go w letniej wodzie i kilkakrotnie optukać. Woda powinna mieć temperaturę poniżej 40° C. Po umyciu filtra należy wysuszyć. W celu ponownego założenia filtra umieścić go w odpowiednim siedzisku.

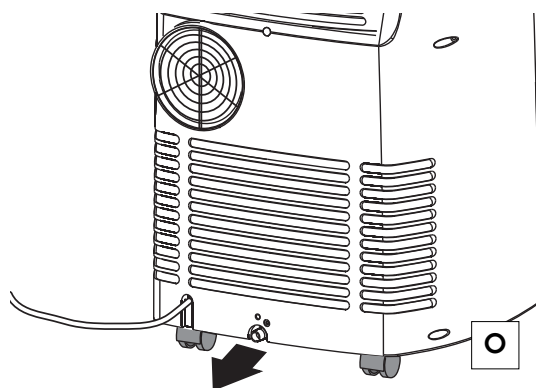
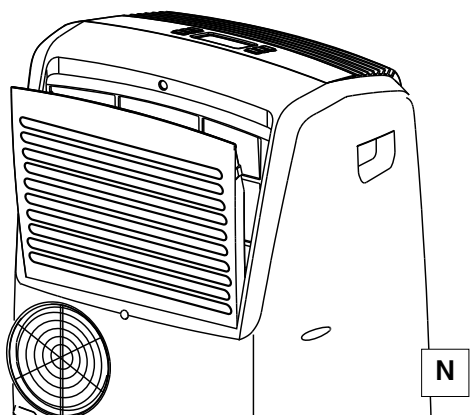
KONTROLE NA POCZĄTKU SEZONU

Sprawdzić czy kabel zasilający i wtyczka są nienaruszone i upewnić się czy działa instalacja uziemiająca. Starannie przestrzegać zasad instalowania.

CZYNNOŚCI NA ZAKOŃCZENIE SEZONU

Aby usunąć całkowicie wodę z obwodu wewnętrznego, zdjąć zatyczkę. Pozwolić, by reszta wody wypłynęła z obwodu do miski (rysunek O). Po całkowitym opróżnieniu umieścić zatyczkę z powrotem w odpowiednim siedzisku.

Oczyścić filtr i przed jego ponownym założeniem dokładnie osuszyć.



Jeżeli coś nie działa ...

PROBLEMY	PRZYCZYNY	ROZWIĄZANIE PROBLEMU
Klimatyzator nie włącza się	• brak zasilania • wtyczka nie została włożona do gniazdka • Włączyło się urządzenie zabezpieczające	• odczekać • włożyć wtyczkę do gniazdka • Skontaktować się z serwisem technicznym
Klimatyzator szybko się wyłącza	• przewód odprowadzający powietrze tworzy przewężenie • przewód odprowadzający powietrze jest zatkany • przewód odprowadzający powietrze jest pofalowany	• umieścić prawidłowo przewód odprowadzający powietrze • sprawdzić czy nie ma przeszkód, które uniemożliwiają odprowadzanie powietrza na zewnątrz • usunąć fałdy
Klimatyzator działa, ale nie chłodzi pomieszczenia	• okno jest otwarte • w pomieszczeniu uruchomione jest źródło ciepła (palnik, lampa, itp.) • przewód odprowadzający powietrze znajduje się poza swoim siedziskiem • filtr powietrza jest zatkany • wydajność klimatyzatora jest nieodpowiednia do warunków lub wymiarów pomieszczenia	• zamknąć okno • usunąć źródło ciepła • włożyć przewód do jego siedziska • oczyścić lub wymienić filtr
W pomieszczeniu unosi się specyficzny zapach	• filtr powietrza jest zatkany	• oczyścić lub wymienić filtr
Klimatyzator nie włącza się przez około 3 minuty od jego uruchomienia	• Włączyło się urządzenie zabezpieczające klimatyzatora	• odczekać 3 minuty
Włącza się lampka kontrolna (ALARM) 	• Zbiorniczek znajdujący się wewnątrz urządzenia jest pełny	• Opróżnić zbiorniczek (zob. punkt dotyczący czynności na zakończenie sezonu na str. 157).

AUTODIAGNOZA

Urządzenie wyposażone jest w system autodiagnostyki, który wykrywa niektóre nieprawidłowości działania. Komunikaty błędów pojawiają się na wyświetlaczu urządzenia.

JEŻELI NA WYŚWIETLACZU POJAWI SIĘ...  “Low Temperature” (niska temperatura) ...OZNACZA temperatura otoczenia jest zbyt niska	JEŻELI NA WYŚWIETLACZU POJAWI SIĘ...  “High Temperature” (wysoka temperatura) ...OZNACZA temperatura otoczenia jest zbyt wysoka	JEŻELI NA WYŚWIETLACZU POJAWI SIĘ...  “Probe Failure” (uszkodzony czujnik) ...OZNACZA zwrócić się do najbliższego serwisu technicznego
--	---	---

Gwarancja/dane techniczne

GWARANCJA I SERWIS TECHNICZNY

Warunki gwarancji i serwisu technicznego podane zostały w dokumentacji dostarczonej Państwu wraz z urządzeniem

WARUNKI OGRANICZAJĄCE FUNKCJONOWANIE

Temperatura klimatyzowanego pomieszczenia
21 ÷ 35°C

DANE TECHNICZNE

Napięcie zasilania zob. tabliczka z danymi technicznymi

Maks. moc pobierana w trybie klimatyzacji "

Chłodziwo "

Moc chłodzenia "

Waga netto: 30kg

Operacje transportu, napełniania, czyszczenia, odzyskiwania i usuwania chłodziwa powinny wykonywać jedynie autoryzowane przez producenta serwisy techniczne.

Usuwanie urządzenia powinien wykonać wyłącznie autoryzowany przez producenta wyspecjalizowany personel.

PL

Uwagi dotyczące prawidłowego usuwania produktu zgodnie z Dyrektywą Europejską 2002/96/EC.



Na koniec okresu użyteczności produktu nie należy wyrzucać do odpadów miejskich. Można go dostarczyć do odpowiednich ośrodków segregujących odpady przygotowanych przez władze miejskie lub do jednostek zapewniających takie usługi. Osobne usuwanie sprzętu AGD pozwala uniknąć negatywnych skutków dla środowiska naturalnego i zdrowia z powodu jego nieodpowiedniego usuwania i umożliwia odzyskiwanie materiałów, z których jest złożony, w celu uzyskania znaczącej oszczędności energii i zasobów. Na obowiązek osobnego usuwania sprzętu AGD wskazuje umieszczony na produkcie symbol przekreślonego pojemnika na śmieci.